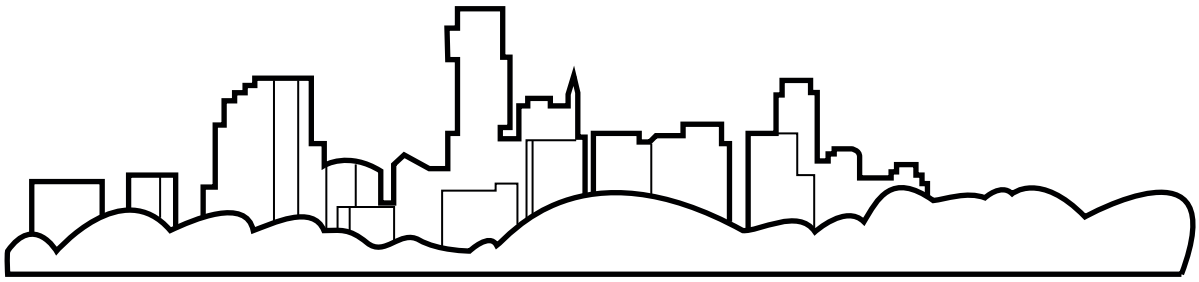
كتاب أنشطة الحراس الصغار من هيئة الحدائق والمتنزهات في أوستن



تعليمات الطباعة والمزيد

1. تم إعداد ملف PDF هذا للطباعة على الوجهين. افتح ملف PDF باستخدام عارض ملفات PDF على جهاز الكمبيوتر الخاص بك. نوصي باستخدام Adobe.

2. حدد "طباعة" لفتح نافذة خيارات الطباعة.

3. ضمن "حجم الصفحة"، حدد "الحجم الفعلي". لاتجاه الطباعة، حدد "عمودي" و"طباعة على الوجهين. اطبع الصفحات 21-2. إذا لم تتمكن الطابعة من الطباعة على الوجهين، فاضبط نافذة الصفحة على 16-2 و21-18.

4. في حالة طباعة عدة نسخ، نوصي بطباعة بضع صفحات اختبار أولاً.

لإكمال هذا الكتيب افتراضياً، أرسل صورة للحارس الصغير وهو يحمل دفتر الأنشطة هذا واسمه وعنوانه البريدي إلى Melissa.Hand@austintexas.gov. سنرسل لك رزمة الحارس الصغير بالبريد! نود أيضاً معرفة النشاط الذي استمتعت به أكثر من غيره!

نظراً لعمليات الإغلاق الحالية كمحاولة لإبطاء انتشار كوفيد-19، فإن أنشطة التحدي عن طريق الاختيار غير متوفرة حالياً. مع تخفيف القيود وفتح المرافق أمام الجمهور، ستصبح أنشطة التحدي عن طريق الاختيار متاحة. للبقاء على اطلاع على عمليات الإغلاق، يرجى زيارة صفحة إغلاق المنتزهات (austintexas.gov/parkclosures).

يريد حرّاس الحدائق تشجيعك على التخطيط المسبق والاستعداد أثناء استكشاف متنزهاتك حتى تكون آمناً وتستمتع. يمكنك أن تظل آمناً من خلال ارتداء واقي من الشمس، وحمل الماء، وإدراك تغير الطقس المحتمل، واتباع إرشادات أوستن الصحية القائمة على المخاطر (austintexas.gov/covid19).

AUSTIN PARKS & RECREATION

كتاب نشاط الحراس الصغار

الأعمار الموصى بها:
5-10 سنوات

اسم صاحب هذا الكتاب:

_____

مرحباً يا صديقي!

هل تعلم أن هناك حوالي 300 متنزه في أوستن؟ سيساعدك كتاب النشاط هذا على اكتشاف تلك المساحات الخارجية والاستمتاع بها. أكمل 5 أنشطة على الأقل. ثم سلّم كتابك إلى حارس في محطة حراس Ranger أو محطة Waystation. وهناك، ستأخذ تعهد "الحراس الصغار" وستحصل على الشارة الخاصة بك. دعنا نستكشف حدائق أوستن وتذكر ألا تترك أي أثر!

هل أنت مستعد للتحدي؟ أنشطة التحدي بالاختيار هي للحراس الصغار المستعدين لتحدي إضافي. ابحث عن أنشطة التحدي عن طريق الاختيار لتجد تحدياً. اجمع 3 أختام على الأقل. ثم ابحث عن حارس في محطة Ranger أو waystation للحصول على شارة إضافية! (غير متوفر حالياً)

إقرار الأرض

كانت الأرض التي نعيش عليها ونستمتع بها مأهولة بالسكان الأصليين منذ ما يقرب من 12,000 عام. تضمنت بعض هذه المجموعات **Tonkawa** و **Coahuilteca** و **Jumanos** و **Sana** و **Comanche** و **Apache** وغيرها. يود حراس الحدائق أن يتقدموا بالشكر إلى المشرفين الأصليين على الأرض، وللأشخاص الذين يعتنون بالأرض الآن وفي المستقبل.

تعرف على المزيد حول ثقافات السكان الأصليين بالانتقال إلى الصفحة 9 من هذا الكتاب.

مرحباً،
أنا ريمي رينغتيل. أنا من حراس الحدائق في أوستن. يمكنك أن تقول إنني حارس من خلال هذه الشارة التي أرتديها.

أوه لا! شارتي مفقودة! لابد أنني تركتها في مكان ما. هل ستساعدني في البحث عنها؟

هل أنت مستعد لمساعدة ريمي في البحث عن شارته؟ هذا يعني الذهاب خارجاً!

التخطيط المسبق والتحضير:

احزم حقيبة ظهرك بالعناصر التالية للحفاظ على سلامتك. تتسع حقيبتك لستة عناصر فقط. اختر العناصر الستة التي ستأخذها عن طريق وضع دائرة عليها.

قم بإنهاء صفحة "بيغ فوت غادر بلا أثر" ونشاط صديق الموجودة في الجزء الخلفي من هذا الكتاب. سلّمه إلى حارس للحصول على ختم.

اختم هنا

تحتاج الحيوانات الشجرية إلى الأشجار لتكون موطنها. يوجد أكثر من 33.8 مليون شجرة في أوستن. وهي منازل لحيوانات مثل الطيور والسناجب والراكون و الرنجات!

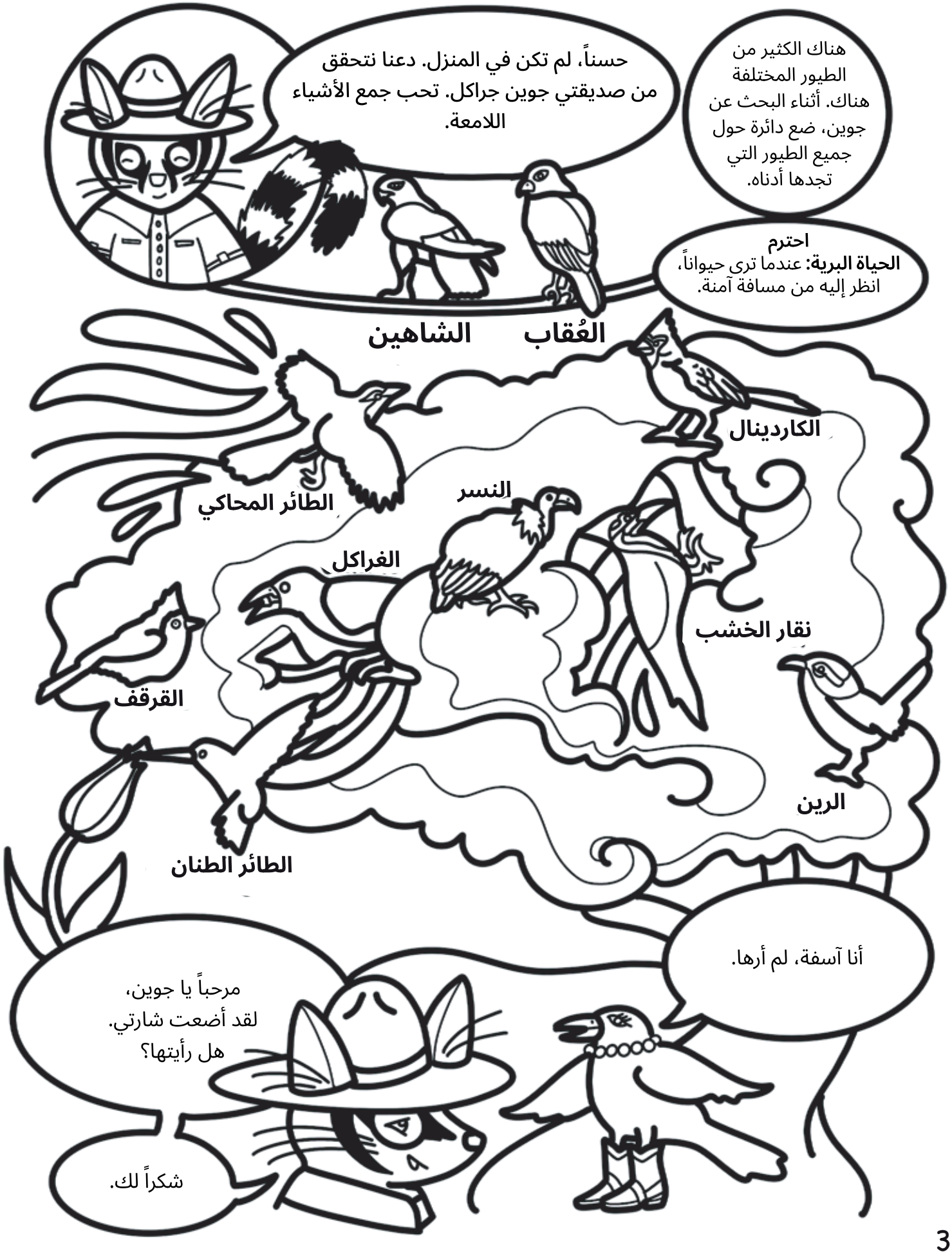
ابحث عن شجرتك المفضلة في حديقة قريبة. ارسمها أدناه.

اترك ما تجده:

إذا وجدت شيئاً رائعاً، فالتقط صورة له أو ارسم صورة له، لكن اتركه هناك ليستمتع به الآخرون.

قم بزيارة مركز أوستن للطبيعة والعلوم. قدّم حقيقة خاصة بالطبيعة إلى مكتب التداول للحصول مقابلها على ختم.

اختم هنا


حسناً، لم تكن في المنزل. دعنا نتحقق من صديقتي جوين جراكل. تحب جمع الأشياء اللامعة.
هناك الكثير من الطيور المختلفة هناك. أثناء البحث عن جوين، ضع دائرة حول جميع الطيور التي تجدها أدناه.
احترم **الحياة البرية:** عندما ترى حيواناً، انظر إليه من مسافة آمنة.
العُقاب
الشاهين
الكاردينال
الطائر المحاكي
النسر
الغراكل
نقار الخشب
القرقف
الرين
الطائر الطنان
أنا آسفة، لم أرها.
مرحباً يا جوين، لقد أضعت شارتي. هل رأيتها؟
شكراً لك.

أحياناً أتناول الغداء مع ماري مونارك التي تعيش في مرج الزهور البرية. مرحباً يا ماري، هل ستساعدينني في البحث عن شارتي؟
¡سي! أكيد يا ريمي.
ابحث في حقل الزهور البرية عن شارة ريمي. أثناء البحث، احترس من كائنات التلقيح. تساعد هذه المخلوقات الخاصة النباتات على صنع الفاكهة أو البذور. كم يمكن أن تجد منها؟
EXC
تريد أن ترى كائنات التلقيح وهي تعمل؟ قم بزيارة حقل الزهور البرية لمتحف Elísabet Ney. أثناء وجودك هناك، توقف وانظر إلى العمل الفني لـ Elísbet Ney.
ختم هنا

ساعد الأشخاص أدناه في تشكيل أوستن بطرقهم الخاصة. ارسم خطاً من الشخص إلى أفعاله.

تم تسمية المركز الثقافي المكسيكي الأمريكي على اسم هذه المرأة التي عملت على إنشاء مساحات لفنون أمريكا اللاتينية في وسط تكساس. ساعدت في إنشاء مجموعة رقص، Ballet Folklórico de Tejas، ومتحف Mexic-Arte، وهو متحف مخصص للثقافة اللاتينية.

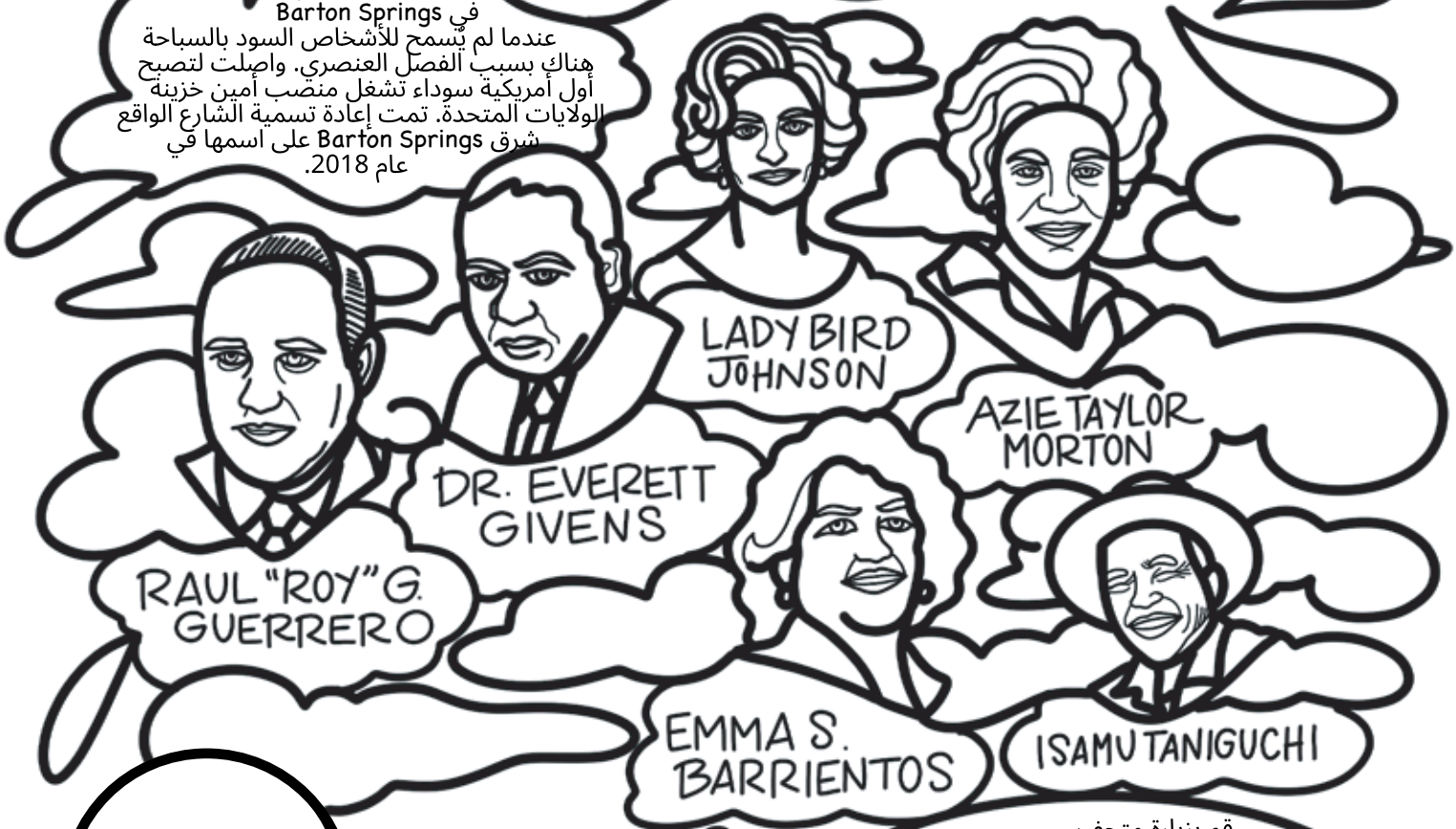
كان هذا الرجل مهاجراً ياباناً بنى بنفسه حديقة Taniguchi Japanese Garden اليابانية في حدائق Zilker النباتية. كانت هدية شكر لمدينة أوستن على تعليم أبنائه. كان يأمل أن تجلب الحديقة السلام لكل من يزورها.

كانت هذه السيدة الأولى السابقة للولايات المتحدة تحب الزهور البرية. ساعدت في جعل مسار المشي والدراجات Ann and Roy Butler Hike-and-Bike جميلاً من خلال اختيار النباتات التي تراها حول البحيرة. تم تسمية اسم البحيرة لاحقاً على اسمها.

كان هذا الرجل من قدامى المحاربين في الحرب العالمية الأولى وأصبح أول طبيب أسنان أسود في أوستن. كما تحدث عن طرق وخدمة حافلات وحدائق أفضل لمجتمعه على الجانب الشمالي الشرقي من المدينة. حارب من أجل إنشاء حديقة في شرق أوستن سُميت الآن على شرفه.

دعم هذا الرجل ترفيه الشباب في أوستن. ساعد في دمج ألعاب البيسبول في Little League في الأربعينيات. لقد دفع باتجاه إنشاء حديقة كبيرة في شرق أوستن تحمل اسمه الآن.

سبحت هذه المرأة في Barton Springs عندما لم يُسمح للأشخاص السود بالسباحة هناك بسبب الفصل العنصري. واصلت لتصبح أول أمريكية سوداء تشغل منصب أمين خزينة الولايات المتحدة. تمت إعادة تسمية الشارع الواقع شرق Barton Springs على اسمها في عام 2018.



قم بزيارة متحف George Washington Carver. تعرف على معلومات حول جورج واشنطن كارفر والشخصيات التاريخية الأخرى. اكتشف أهمية Juneteenth. لا تنسى مراجعة معرض الأطفال!

اختم هنا

هناك العديد من الوظائف التي يجب القيام بها في الحدائق. كل هذه الوظائف مهمة في التأكد من بقاء الحدائق نظيفة وآمنة. ابحث عن موظف الحدائق والمتنزهات في متنزه محلي أو مركز ترفيهي. اسألهم الأسئلة أدناه.

ما اسمك؟ _____

ما طبيعة عملك؟ ماذا تفعل؟ _____

_____

ماذا تريد أكثر من عملك؟ _____

_____

كيف يمكنني المساعدة في الحفاظ على المتنزهات جميلة؟ _____

_____

اطرح سؤالك الخاص. _____

_____

مهلاً، ما هذه الحفرة؟
أوه، لاااا !!
أنا متعب جداً. لن أجد شارتي أبداً!
يبدو أن ريمي سقط في إحدى سمات الحجر الجيري الكارستي، أو كهف. أكمل المتاهة وساعد ريمي في إيجاد طريقه للخروج.
بداية
نهاية
شكراً لك يا سامي.
ما الذي تفعله هنا؟ يجب ألا تستكشف الكهوف بدون مرشد مدرب. يمكن أن تضيع أو تتأذى. اسمي سامي سالاماندر، سأريك طريقة الخروج. اتبعني!

احترم الزوار الآخرين: استخدم أصواتاً هادئة في المتاحف، ولا ترش الآخرين في المسبح وتذكر أن تقول دائماً من فضلك.

قم بزيارة سبلاش! معرض بجوار بركة Barton Springs. تعرف على المزيد حول سلامندر Barton Springs الذي يعيش في الينابيع.

اختم هنا

ثقافات السكان الأصليين و Barton Springs

عاش السكان الأصليون على الأراضي التي تسمى الآن تكساس منذ ما يقرب من 12,000 عام. تضمنت بعض هذه المجموعات Tonkawa و Coahuiltecan و Jumanos و Sana و Comanche و Apache وغيرها الكثير. ماذا حدث في رأيك للسكان الأصليين الذين عاشوا هنا؟ أين يعيشون الآن؟ هل ما زالوا في تكساس؟ لماذا لا نعرف أسماء جميع مجموعات السكان الأصليين؟ هل تعرف أي شخص من تراث السكان الأصليين؟

لأكثر من 9,000 عامٍ، تجمع السكان الأصليون حول الينابيع التي عُرفت فيما بعد باسم Barton Springs، والتي سميت لاحقاً باسم رجلٍ أمريكي أبيض إستقر في المنطقة لمدة ثلاث سنوات في عام 1837. وفرت الينابيع الطعام والماء، وأيضاً كانت تعتبر مكاناً مقدساً يركز على قصة إنشاء Coahuiltecan. لوحة White Shaman عبارة عن لوحة جدارية مرسومة على جدار مأوى صخري على بعد 250 ميلاً جنوب غرب أوستن، عندما جاب كواهويلتكان وسط تكساس. توضح اللوحة الجدارية قصة إنشاء بخريطة لأربعة ينابيع تقع في وسط تكساس: Barton Springs و San Marcos Springs و Comal Springs و San Antonio Springs. أجبرت قبائل كواهويلتكان، إلى جانب العديد من قبائل وسط تكساس الأخرى، على ترك أراضيهم والينابيع في القرن التاسع عشر على يد أشخاص مثل ويليام بارتون الذين أرادوا بناء منازلهم على الأرض. الآن، بعد ما يقرب من 200 عام، يمكن أن يتجمع كواهويلتكان والقبائل الأخرى حول الينابيع مرة أخرى لجمع مياه الينابيع المستخدمة في احتفالاتهم المقدسة.

هل ترغب في معرفة المزيد عن ثقافات السكان الأصليين؟

تعرف على ثقافات السكان الأصليين الآن: indigenouscultures.org

اقرأ عن تمكين شباب السكان الأصليين: indigenousyouth.org

ابحث عن أرض أجدادك التي تعيش فيها: native-land.ca

شاهد فيديو عن حفل المياه: https://bit.ly/2R7kMly

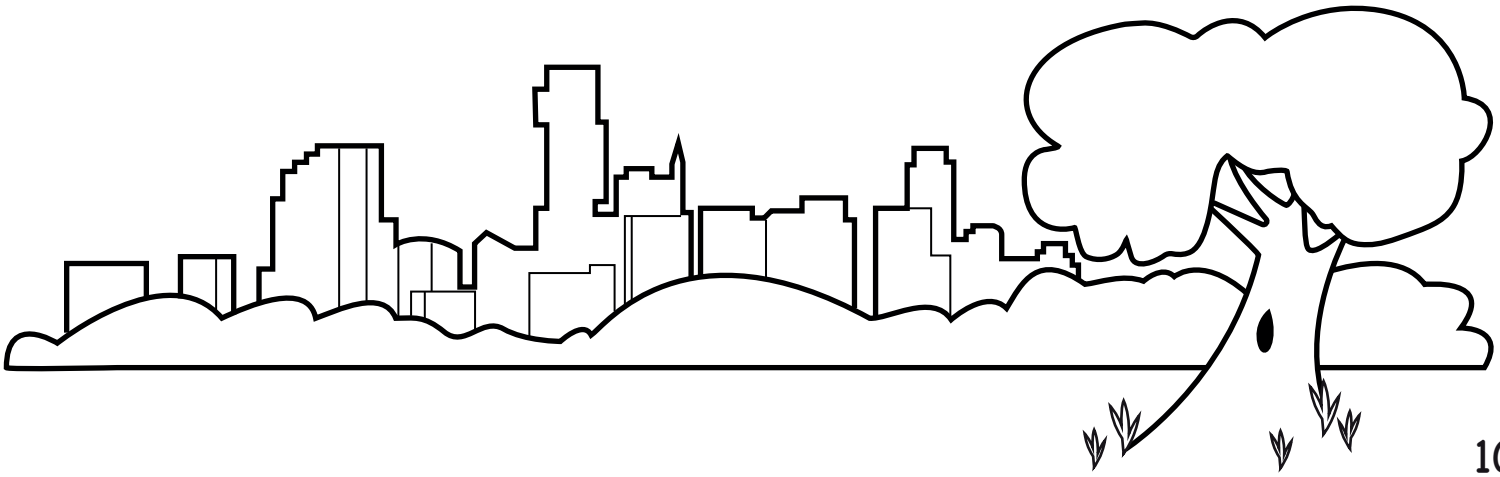
تعرف على المزيد حول Edwards Aquifer: https://bit.ly/3t75kTI

اقرأ عن كواهويلتكان: https://bit.ly/3nxtuFS

قم بزيارة مواقع الزواج القبلية لمعرفة المزيد:

comanchenation.com
tonkawatribe.com
jumano-nation.com

ملاحظات المغامرة



رسومات الحديقة

هل ترى شيئاً رائعاً في الحديقة؟ ارسمها هنا!

قابل طاقم العمل!

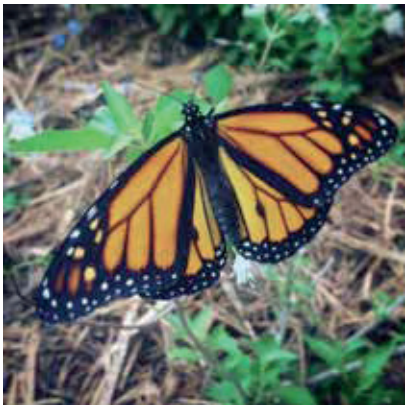
كل الشخصيات الموجودة في هذا الكتاب حقيقية! تعرف على المزيد حول كل حيوان من خلال القراءة عنه أدناه. هل رأيت أياً منهم من قبل؟

ريمي رينغتيل:

غالباً ما يتم الخلط بين رينغتايلز أو Bassariscus astutus والقط العادي، لكنهما في الواقع أكثر ارتباطاً بالراكون. تنام هذه المخلوقات في أوكار أثناء النهار وتنشط في الليل. تأكل الطيور والزواحف والقوارض، ولكن الأهم من ذلك كله الحشرات. إنهم متسلقون ممتازون، وغالباً ما يتسلقون الأشجار أو الصخور العمودية لإيجاد أماكن آمنة لتكوين أوكار. عادة ما يكون رينغتيلز خجولاً، لذلك إذا اكتشفت أحدهم، فاعتبر نفسك محظوظاً!

جوين جراكل:

يمكن العثور على Quiscalus mexicanus، المعروف أكثر باسم جراكل ذو الذيل العظيم، متجمعاً في مجموعات كبيرة في جميع أنحاء المدينة. الذكور أكبر قليلاً ولديهم رؤوس سوداء مع وميض من الأزرق والأرجواني. الإناث لها رؤوس بنية. في أبريل، يقوم الذكور برمي ريشهم، ويرقصون، ويدعون الإناث على أمل جذب رفيقة. سيأكلون أي شيء يمكنهم العثور عليه، من السحالي إلى الفاكهة، ولكن أكثر ما يحبونه هو سندويشات التاكو، لذا كن على علم!



ماري مونارك:

تعتبر فراشات مونارك أو Danaus plexippus حشرات لا تصدق. كل عام يشاركون في هجرة تستغرق أكثر من ثلاثة أجيال لإكمالها! يسافرون من المكسيك إلى كندا ويعودون كل عام. إنهم بحاجة إلى نبات الصقلاب ليضعوا بيضهم. عندما يأتي الخريف، سوف يطيرون جنوباً. ينشئ الملوك مجاثم كبيرة في سلاسل الجبال في المكسيك. تُعرف في المكسيك باسم ماريبوسا موناركا.

سامي سلمندر:

تعتبر Plethodon glutinosus أو سليمي سالامندرز شائعة في جميع أنحاء الولايات المتحدة. على عكس الضفادع، ليس لديهم طور مائي ويولدون كسلمندر مكتمل التكوين. تتكون منازلهم المفضلة من تربة رطبة، لذا يمكن العثور عليها في فضلات الأوراق أو تحت الصخور أو حتى في الكهوف. يأكلون الحشرات الصغيرة مثل النمل والخنافس وديدان الأرض وأكثر من ذلك. إذا شعروا بالخطر، فيمكنهم إنتاج الوحل الذي سيغلق أفواه الحيوانات المفترسة أو يخلق طفح جلدي لدى البشر، لذا تأكد من مشاهدة هذه السمندل، ولكن لا تلتقطه!

أنا، ريمي رينجتايل، أقر بأن

_____

قد أكمل جميع المتطلبات لمتنزهات مدينة أوستن

جونيور رينجر

في هذا اليوم _____ من _____، _____.

أعدك باتباع قواعد المتنزه ومغادرة الحديقة وهي أفضل مما وجدتها. أعدك بمواصلة التعلم عن أوستن وحدائقها. سوف أشارك ما تعلمته مع أصدقائي وعائلتي.

Remy Ringtail

_____

توقيع الحارس الصغير

يدعوك BIGFOOT والأصدقاء إلى

LEAVE NO TRACE

اسم المسار الخاص بي:

اختر اسم "مسارك" الجديد المستوحى من حيوانك البري أو حشرتك أو نباتك أو شجرتك.

التحدي الكبير مع BIGFOOT

اكتب ثلاث طرق تدربت بها اليوم على "Leave No Trace".

.1

.2

.3

اذكر ثلاث طرق سوف تنفذ من خلالها Leave No Trace في المدرسة أو المنزل.

.1

.2

.3

مناهة LEAVE NO TRACE	
8	أحسنت، عمل رائع! أنت تساعد في تطبيق Leave No Trace
11-9	ليس سيئًا، ولكن كيف يمكنك تطبيق Leave No Trace؟
12+	يا إلهي! بعض أفعالك أقل من الواجب لتطبيق Leave No Trace.

أعد التحقق من إجاباتك واسأل قائدًا بالغًا عن أفضل الطرق لتطبيق Leave No Trace.

Leave No Trace™

احترم الحياة البرية

"Zooms" يراقب كل شيء في الخارج، ويحافظ على مسافة آمنة من الحياة البرية. ارسم ثلاثة حيوانات أو حشرات أو نباتات رأيتها في مغامرتك اليوم!

تخلص من القمامة

القمامة المتروكة يمكن أن تكون ضارة بالنباتات والحيوانات والبشر كذلك! يمكنك المساعدة في الحفاظ على منتزهك المفضل نظيفًا عن طريق التخلص من القمامة. كم عدد قطع القمامة التي جمعتها اليوم؟

شكرا لزيارتكم! نأمل أن تكون قد استمتعت بالتعرف على الطبيعة ومراقبة الطبيعة هنا. انضم لي أنا وأصدقائي في الاستمرار في تطبيق Leave No Trace في جميع مغامراتك في الأماكن المفتوحة!

متاهة LEAVE NO TRACE

"Pointer" والأصدقاء ذاهبون للتخييم! ساعدهم في اتخاذ أفضل الخيارات حول ما يجب عليهم فعله على طول الطريق لتطبيق Leave No Trace. اجمع درجاتك وابحث عن مدى تأثيرك في الصفحة الخلفية.

VU	TSR	QPO	NML	KJ I	HGF	ED	CBA
13	131	131	231	231	331	13	311

الموارد

Park Ranger Station
512-978-2600
2105 B Andrew Zilker Road
مفتوحة من الجمعة إلى الأحد، من 1 إلى 5 مساءً.

ستطرح محطات **Ranger Waystations** قريباً. ابحث عن التفاصيل في **austintexas.gov/parkrangers**

تحدي عن طريق مواقع الاختيار

Elisabet Ney Museum
304 East 44th Street
مفتوح من الأربعاء إلى الأحد، من 12 إلى 5 مساءً.
هاتف: 512-974-1625

George Washington Carver Museum
1165 Angelina Street
مفتوح من الاثنين إلى الأربعاء، من الساعة 10 صباحاً حتى الساعة 6 مساءً.
الخميس، 10 صباحاً - 9 مساءً
الجمعة، 10 صباحاً - 6 مساءً
السبت، 10 صباحاً - 4 مساءً
هاتف: 512-974-4926

Austin Nature and Science Center
2389 Stratford Drive
مفتوح من الاثنين إلى السبت، 9 صباحاً - 5 مساءً
الأحد، 12 - 5 مساءً
هاتف: 512-974-3888

Splash! معرض في مركز
Beverly S. Sheffield Education التعليمي
2201 William Barton Drive
مفتوح الثلاثاء - السبت، 10 صباحاً - 5 مساءً
الأحد 12 - 5 مساءً
هاتف: 512-974-6350

مبادئ Leave No Trace Principles

1. اعرف قبل أن تذهب - كن مستعداً! ارتدِ ملابس لحمايتك من البرد أو الحرارة أو المطر. تعرف على المناطق التي تزورها. اقرأ الكتب وتحدث إلى الناس قبل أن تذهب. كلما عرفت أكثر، كلما كان لديك المزيد من المرح.

2. اختر المسار الصحيح - ابق على المسار الرئيسي لحماية الطبيعة والابتعاد عن التجول بمفردك. ابتعد عن الزهور أو الأشجار الصغيرة. قد لا تنمو مرة أخرى إن تأذت!

3. قم بإلقاء القمامة في الأماكن المخصصة. أو احزمها معك. ضع القمامة، حتى الفتات، في علب القمامة أو احملها إلى المنزل. حافظ على المياه نظيفة. حافظ على الصابون والطعام وأنبوب بعيداً عن البحيرات والجداول.

4. اترك ما تجده - اترك النباتات والصخور والأشياء التاريخية كما تجدها حتى يتمكن الشخص التالي من الاستمتاع بها. تجنب حفر الخنادق أو هياكل المباني.

5. كن حذراً من الحريق - تأكد أنه من المسموح إشعال نار تدفئة أو طبخ صغيرة في المنطقة التي تزورها. استخدم حلقة حريق موجودة لحماية الأرض من الحرارة. احرق كل الخشب حتى يصبح رماداً وتأكد من أن النار قد انطفأت تماماً وباردة قبل المغادرة.

6. احترم الحياة البرية- راقب الحيوانات من مسافة بعيدة ولا تقترب منها أبداً أو تطعمها أو تتبعها. احمِ الحياة البرية وطعامك عن طريق تخزين وجباتك والقمامة. كن مسيطراً على الحيوانات الأليفة الخاصة بك في جميع الأوقات، أو تركها في المنزل.

7. كن لطيفاً مع الزوار الآخرين - تأكد من أن المتعة التي تتمتع بها في الهواء الطلق لا تزعج أي شخص آخر. استمع إلى الطبيعة. تجنب إصدار أصوات عالية أو الصراخ. سترى المزيد من الحيوانات إذا كنت هادئاً.

هل تريد معرفة المزيد حول كيف لا يمكنك ترك أي أثر في حدائق أوستن؟ قم بزيارة LNT.org

المحتوى
Austin Park Rangers
Melissa Hand
Tessa Rangel

فكرة القصة
Aranza Oviedo-Sandoval

بمساعدة من
Jennifer Cerda

التصميم
Becca Borrelli Illustrations

الصور من
Austin Park Rangers
Kerstin Johansson
Casey Carter
Melissa Hand
Danielle Knapp-Smith

شكر خاص للتالي على دعمهم:
Austin History Center
Historic Preservation and Heritage Tourism Program
Equity Office
Communication and Engagement Unit
Leave No Trace

تلتزم مدينة أوستن بالامتثال لقانون الأمريكيين ذوي الإعاقة. سيتم توفير تعديلات معقولة والوصول المتكافئ إلى الاتصالات عند الطلب. للحصول على المساعدة، يرجى الاتصال 974-3914 (512) أو Relay Texas 7-1-1.